

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 9 (1900)  
**Heft:** 32

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# „SALUBRA“

Ledertuch-Tapete

(Patentiertes Schweizer Fabrikat)

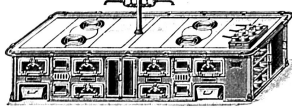
ist absolut waschbar,  
ist absolut desinfizierbar,  
ist solider als Oelfarbenanstrich,  
ist die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,  
Wohnzimmer, Badzimmer, Krankenzstube etc.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

**H. Koloseus, Aschaffenburg**  
kgl. bayer. Hoflieferant

Spezialität: Hotel- und Restaurationsherde



mit oder ohne Wasser-  
heizung sowie alle  
sonstigen  
Koch-, Back-, Brat-, Wärm-  
und Spülapparate  
für  
Hotels, Restaurants,  
Cafés etc.  
Illustr. Kataloge kostenlos.

## Die Direktion

eines Hotel ersten Ranges im Süden, für den Winter,



sucht

erfahrener, tüchtiger Hotelier, Besitzer und Leiter eines Hotels  
ersten Ranges, mit besten Referenzen versehen, 32 Jahre alt.  
Geil. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter  
Chiffre H 763 R.

## Hotel-Verkauf.

In einem Kurort ersten Ranges des Bernerob-  
landes ist Umstände halber ein best eingerichtetes

## Hotel-Pension

mit feiner Clientèle, sofort zu verkaufen. (Auch Winter-  
gäste). Günstige Gelegenheit für tüchtiges Ehepaar.  
Preis Fr. 140,000.—, Anzahlung Fr. 15,000.—. Nur  
solide Liebhaber werden berücksichtigt.  
Offerten und Auskunft unter Chiffre E 3615 Y be-  
fordern Haasenstein & Vogler, Bern. 765

Station de funiculaire de Chardonne  
767 (Vevey-Chardonne-Mont Pélerin)

## ANCIEN HOTEL BELLEVUE A VENDRE

Station climatérique, vue superbe. Bonnes caves voutées.  
S'adresser à Mr. Schnell, Bellevue, Chardonne sur Vevey.

## Frische Fluss- und Seefische lebende Hummer, geräuchert. Salm

liefert prompt zu billigsten Tagespreisen Ha 1698 G

**F. Schottke, Altona (Elbe)**

Hummer- und Seefischhandlung en gros.  
Telegramm-Adresse: Schottke Altona. 724  
Man wolle Preislisten verlangen.



Neu! Neu!

Schuhe

für Kellner

Saal-Töchter

mit Caoutchouc-Sohlen und Absätzen, geräuschlos Gehen und verhilft vom Ausgleiten.  
Gummiwarenfabrik O F 4135  
H. Specker's Wwe., Zürich, Kuttelgasse 19, Bahnhofstrasse.

## NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-  
Ostende-Dover

**Einzige Route** welche drei Schnell-Dienste täglich führt,  
welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-  
gehenden Wagen III. Kl. führt,  
deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und  
welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.  
Fahrpreise **Basel-London:**  
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.85. II. Kl. Fr. 89.25  
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**

Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen  
Staatsbahnen und Postdampfer Kirchgartenstrasse 12, Basel.

Alter Unterwaldner-Reib-Käse \* \* \* \* \*  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter \* \* \* \* \*  
Frische Nidel-Koch-Butter \* \* \* \* \*  
Echter Schlander-Blüten-Honig \* \* \* \* \*  
Frische Eier \* \* \* \* \*

Telephon. liefert gut und billig. Telephon.  
**Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden**  
(Ottos ist für die Adresse notwendig)

## COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Junger, tüchtiger Fachmann, verheiratet, Schweizer, sucht  
auf Frühjahr 1901 ein nachweisbar rentables

## Hotel I. od. II. Ranges zu pachten.

Jahresgeschäft, an einem Fluss oder See der Schweiz gelegen,  
bevorzugt, mit Geschäftsreisenden-Clientèle vollständig ange-  
schlossen. Prima Referenzen, sowie Zeugnisse sämtlicher Hotel-  
branchen stehen zur Verfügung. Antritt kann 3 Monate nach  
Kontraktabschluss erfolgen.  
Offerten unter Chiffre R 3717 Q an Haasenstein & Vogler,  
Basel. 748



Seule Médaille d'or **CONJTURES DE SAXON** GENÈVE 1896  
Les plus avantageuses pour l'Industrie Hôtelière.

Verlangen Sie **WEINGART'S** abschliessbaren  
Ideal-Fahrrad-Ständer  
für Einzel- u. Massen-Aufbewahrung.  
in allen besseren Fahrradhandlungen erhältlich, sonst direct  
vom Allein-Fabrikanten A. Weingart-Herbst, Breisach  
Schweiz. Patent Nr. 16,340  
Weil abschliessbar besonders geeignet für Hotels, Restaurants, Sommerwirtschaften etc.

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE  
DOUX TRÈS SEC \* \* \* \* \*  
MI-SEC \* BRUT \* \* \* \* \*  
SEC \* ROSÉ \* \* \* \* \*

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Prospecte, Post-  
karten u. Menus  
Weln- u. Speise-  
karten, Notas etc.  
mit Ansicht.  
Schweizerische  
Verlags-Druckerei  
BASEL.

## Zu verkaufen.

- 1 Hotel-Omnibuss  
6-plätzig Fr. 650.—
- 2 Victoria,  
2 Break  
8- und 10-plätzig,  
2 Caleschen.

Sämtliche Wagen gut erhalten und  
billig.  
Heinrich Spless, Basel  
767 7 Malzgasse 7.

Metzgerei und Wursterlei  
**Janini Giuseppe, Locarno**  
(Tessin)  
versendet franko per Post gegen  
750 Nachnahme (11.230.0)  
Salami I. Qual. Fr. 3.— p. Kg.  
Salametti I. „ „ 2.80 „

## Heirats- Antrag.

Jüngere Wittwe, tüchtige Geschäfts-  
frau (im Hotelwesen), sucht die Be-  
kantschaft eines soliden Herrn zu  
machen. Es wird nicht auf Alter,  
hingegen auf Gemüth gesehen. Tüch-  
tiger Koch nicht ausgeschlossen.  
Offerten sub Chiffre Z. V. 5521 an  
Rudolf Nosse, Zürich. (Z.5007) 674

Gutempfohlenes  
**Hotel-Personal**  
findet stets Stellung durch das  
**Christl. Kellnerheim**  
Zürich. 640  
401 (Z a 1356) 640

**Malaga-Kellereien**  
von  
**Alfred Zweifel in Lenzburg**  
(Eldg. Zoll-Niederlage)  
Spezial-Offerten für  
**Feine Küchen-Madeira**  
von Fr. 1.30 an per Liter je nach Fassgrösse.  
**Malaga-Madeira-Oporto-Sherry**  
Marsala-Weine  
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.  
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 9286



**Nervin** vereinigt die Vorzüge des guten Fleisch-  
extraktes mit den Eigenschaften einer  
vollkommenen Würze und ist vor-  
teilhafter als irgend ein ähnliches Produkt.  
**Herzrollen** geben die schmackhaftesten,  
billigsten, fertigen Suppen  
und ermden nie.

**Herz's**  
Suppeneinlagen, Tapioca, Dörrgemüse  
sind unübertroffen in Reinheit und Wohlgeschmack.  
**Moriz Herz, Präservenfabr., Lachen**  
am Zürichsee. 710

Bitte überall „Nervin“ ausdrücklich zu verlangen und nicht  
mit der Maggi Suppenwürze zu verwechseln, die kein Fleischex-  
traktpräparat ist.

**THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS**  
Ingénieurs Sanitaires  
Diplômés de la Ville de Londres  
Cannes-Nice-St. Moritz.  
Installations faites en Suisse.  
Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kullm, Du  
Lac, Hof St. Moritz, Bagdadherhof, Privat Hôtel, Belvédère, Stefani,  
Suisse, Petersburg, Albia (St. Moritz), Waldhaus (Plims), Du Parc  
et Dépendance (Schuls), Kronenlof et Bellavista, Saratz, Enderlin,  
Roseg et Dépendance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina),  
Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samedan),  
Bregaglia (Promontogno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste,  
Château Fürstenu, Château (Tugstein (Thunis), Rigi-Frist (Lu-  
cerne), Kurhaus Lonertheide (près Chur). 345

## UN HOTELIER

ayant un établissement d'été de premier rang,  
**cherche Gérance ou Direction**  
pour l'hiver. Meilleures références.  
Adresser les offres à l'adm. du journ. sous chiffre H 762 R.

## Hotelier

Haus zweiten Ranges, Sommersaison, sucht für Winter  
**Gérance oder Chef de réception.**  
Geil. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter  
Chiffre H 758 R.

**Pommery & Greno, Reims**  
CHAMPAGNE  
OARTE BLANCHE | SEC | EXTRA SEC  
GOUT FRANÇAIS | AMERGAIN | ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

## Flaschen-Spül-Apparat

Patent (Nr. 80 102) John Masson  
Generalvertreter:  
Gebr. Burger, Emmishofen (Thurgau) u. Konstanz (Baden)  
Mechanische Werkstätte und Lager.  
Beste und zuverlässigste Flaschen-Spül-Apparat  
Unbedingt sichere Reinigung aller Teile mittelst Sand-  
Béqueme Nachspülung auch ohne Druck-Wasserleitung  
Prospekte und Zeugnisse gratis und franko. 74

**AVIS.**  
**Les Certificats de Contrats d'engagement**  
pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers,  
sont envoyés aux membres contre remboursement par  
**LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.**  
Certificats: Cahier à 50 feuilles . . . . . fr. 3.50  
" à 100 " . . . . . " 6.—  
" à 200 " . . . . . " 10.—  
Contrats d'engagement (allein. ou français) le 100 " 2.50

# Foulard-Seiden-Robe Fr. 17.50

und höher! — 14 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbiger „Henneberg-Seide“ für Blusen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.30 per Meter.

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.  
G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

## Lido-Venise CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons. au bord de la mer, confort complet de l'époque.


F. SCHLCESSING, DIRECTEUR

### EISSCHRÄNKE

**BIER-BUFFETS,**  
Eidg. Patent 973 und 2333.  
Neues, sehr praktisches, Zeit u. Milie sparendes System, in beliebiger Ausstattung mit oder ohne kompletten Zubehör empfiehlt in garant. vorzügl. Konstruktion zu billigsten Preisen:

**Kühl-Anlagen**  
mit Luftcirculation und Ventilation, stets kühl und trocken  
**Ernst Schneider & Co., Eiskastenfabrik, Zürich III**  
Ältestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz \* Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896, Thun 1899.

GLACE-MASCHINEN \*  
CONSERVATOREN \* \*



**Eis-Maschinen**  
**is-Conservatoren**  
**is-Formen**  
**is-Schränke**  
**is-Zerkleinerungsmaschinen etc.**  
in reichster Auswahl und solidester Construction  
**Gebrüder Schwabenland**  
Ludwigshafen a. Rh.  
Spezialität:  
**Rüchen-Einrichtungen**  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.  
Illustrierter Katalog zu Diensten.



**Rideaux**  
en tous genres.  
Schantillons sur demande.  
In einer grösseren elsässischen Industriestadt ist ein am Bahnhof gelegenes vollständig neu renoviertes und neu möbliertes  
**\* HOTEL \***  
**zu vermieten.**  
Anfragen mit A. B. 10 befürdelt Haasenstein & Vogler, A.-G., Mülhausen i. Els. (H 201 D) 745

**MEYERS American PUTZ-CREAM**  
putzt  
verblüffend  
Messing, Kupfer, Nickel etc.  
Überall zu haben.  
Generaldepot:  
Loeffler & Co., Basel.

Habena-Haus Basel  
St. Ludwig 1. E.  
Zollfreier Versandt  
**MAX OETTINGER**  
Filtialen:  
ZÜRICH: 90 Bahnhofstrasse  
BERN: 7 Christoffelgasse  
ZÜRICH: Hôtel Schwert Ecke.

**Die Direktion**  
eines flottgehenden Hotels ersten Ranges, übernimmt der Direktor eines bekannten ägyptischen Hauses.  
Bewerber, jetzt Leiter eines hervorragenden Etablissements (300 Zimmer) am Vierwaldstättersee, ist sehr sprachkundig, routiniert, flotter Korrespondent und Buchhalter, 36 Jahre alt.  
Geft. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 740 R.**

**Zweimonatliche Kurse**  
für Hotelbuchhalter, Sekretäre, Chefs de réception etc.  
F. de Lacroix, Frankfurt a. M.  
Glänzende Erfolge und Referenzen.  
337 H 6 130

**Zu verkaufen.**  
Ein in bestem Zustande befindliches  
**\* HOTEL \***  
mit 50 Fremdenzimmern und schönen geräumigen Restaurations-Lokalitäten vis-à-vis von Bahnhof und Post in einer grösseren industriellen Stadt der Ostschweiz. Das Geschäft bietet thätigen Leuten, die speziell die Restauration gut zu führen verstehen, eine sichere Existenz. — Anzahlung Fr. 20,000.—, übriges Kapital fest nach Uebereinkunft.  
Geft. Offerten sub O 3076 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

**J.A. Haab-Naef**  
Zürich  
Kellerei-Spezialitäten  
Illust. Preislisten gratis a franko  
490 Za 1538 g

**Zu verkaufen.**  
Ein schönst gelegenes  
**Hotel-Pension**  
an erstem Fremdenorte des Berner Oberlandes mit ca. 70 Betten.  
Geft. Offerten unter Chiffre **H 759 R** befördert die Expedition dieses Blattes.

Basel, im August 1900.  
P. P.  
Die „SCHWEIZER HOTEL-REVUE“ eignet sich am vorzüglichsten für Inserate betreffend:  
Beleuchtungs- und Heizungs-Wasch- und Closet-Anlagen  
Personen- und Gepäckaufzüge  
Ameublements, sowie Tapeten  
Teppiche, Vorhänge, Lingerie  
Küchen- und Kellerutensilien  
Speisenzubereitungsmaschinen  
Silber-, Porzellan-, Glaswaren  
Lebensmittel, sowie Getränke  
Kauf, Verkauf und Pacht von Hotels, Pensionen, Kurhäuser  
Stellengesuche und -Offerten  
Achtungsvoll  
Die Expedition.

**Silberwarenfabrik und Galvanische Anstalt**  
**Stephan Holtmann**  
Gegründet 1850 \* LUGANO \* Gegründet 1850  
Grosso Auswahl von Echtsilberwaren, schwer versilberten Bestecke u. Tafelgeräte  
**Complete Einrichtungen**  
für Hotels, Restaurants, Pensionen, Kaffeehäuser etc. etc.  
**Vergoldung \* Versilberung \* Vernicklung**  
Reparaturen und Gravierungen 560  
Fabrik: Via Paolo Dimarchi  
Stadtschäft: Haus Albrizzi, gegenüber der Post.

**Neuheit!**  
**Ingrain-Tapeten**  
in Oelfarben.  
Einfarbig und in ruhigen, feinen Dessins.  
Vornehmste Wandbekleidung,  
prachtvolle Stoffwirkung, ausserordentlich solide (abwaschbar) und in sehr massiger Preis.  
**J. Salberg**  
2306  
Fraumünsterstrasse 11, ZÜRICH.  
Telephon Nr. 1020.  
Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.  
Vertreter an allen grös. Plätzen der Schweiz.

**Zu verkaufen**  
wegen Familienverhältnissen ein 736  
**\* Gasthof \***  
mit Stallung und grossem Garten, nächst dem Bahnhof, in einem Bezirkshauptorte. Antritt nach Belieben.  
Adresse erteilen Orrell Füssli-Annancen, Zürich.  
O F 4210

**\* DIRECTION \***  
eines Hotels ersten Ranges im Süden, per Wintersaison,  
**sucht**  
erfahrenen, routinierten Hotelier, Besitzer und Leiter eines Hotels ersten Ranges. Beste Referenzen.  
Geft. Offerten unter Chiffre **H 739 R** an die Expedition dieses Blattes erbeten.



Ein der drei Hauptsprachen mächtiges, im Hotelwesen gewandtes Fräulein wünscht  
**Vertrauens-Stelle**  
in ein gutes Hotel  
für die Wintersaison, am liebsten an die Ital. Seen oder die Riviera.  
Sekretärin, I. Saalttochter oder Restaurations-service, Referenzen.  
Offerten erbeten an M. S., Hotel „La Ronduella, Adelboden (Kant u Bern.)  
(H c 3373 Y) 761

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mülhausen i. E.  
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

**Papier-Laternen**  
Wappen  
Illuminationsgläser  
**Neuheit**  
Schweizer Blechwappen  
(geschmackvolle u. haltbare Dekoration)  
Fahnenstoffe  
**Fertige Fahnen**  
**Franz Carl Weber**  
ZÜRICH  
62 mittlere Bahnhofstrasse 62.  
Illust. Preisliste gratis.

**Directeur d'hôtel**  
**On cherche**  
pour un hôtel important, dans une ville principale de la Suisse française,  
**UN DIRECTEUR**  
bien au courant de la partie et pouvant fournir des références. Entrée en fonction de suite ou plus tard, suivant convenances. Pour renseignements et conditions, adresser les lettres à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Genève, sous chiffres K 9098 L. 760

MAISON FONDÉE EN 1829.  
**SWISS CHAMPAGNE**  
EXPOSITION GENEVE MÉDAILLE NATIONALE 1896 D'OR  
**LOUIS MAULER & C<sup>ie</sup>**  
MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1896

**Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.**  
Fasshahnenfabrik und Korkschniderei.  
Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten **Fasshahnen eidg. Pat. 7337** errichtet haben:  
**Basel** HH. Schneeberger & Co.  
**Bern** Hrn. C. R. Ziegler 598  
**Luzern** HH. Meyer, Sibling & Co.  
**Thun** Hrn. Leopold-Born  
**Zürich** HH. Ganter & Co., Ganter, Sibling & Co.  
Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück. Allfällig fehlerhafte Stücke werden anstandslos umgetauscht.

**Sekretär-Kassier,**  
tüchtiger, sprachkundiger, mit den besten Referenzen versehen, gegenwärtig Leiter einer feinen Sommerrestauration, sucht auf kommenden Winter passende Stellung, Jahresstellung bevorzugt.  
Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre **H 756 R.**

**Direktor-Associé.**  
Zum Jahresbetrieb eines Hochgebirgshotel mit 50-60 Betten, das bis anhin nur im Sommer offen war, wird ein im Hotelfach tüchtiger, junger, verheirateter Mann per Sommer-Saison 1901 als Associé und Direktor gesucht. Das Hotel ist für die Winter-Saison komplett eingerichtet und liegt ähnlich Davos in vorzüglicher, sonnen- und nebelreicher Lage. Sehr günstige Uebernahmsbedingungen. Erforderliche Einlage Fr. 50,000.— Offerten sende man an Haasenstein & Vogler, Chur unter Chiffre **H 1469 Ch.** 765

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
Propriétaire à Neuchâtel 374  
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
Expositions universelles, internationales et nationales.  
Marque des hôtels de premier ordre.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Briefpapier**  
Postkarten, Couverts  
mit Firma-Druck und mit Ansichten von Hotels etc.  
Hierfür billig  
Schweizer-Verlags-Druckerei Basel.

**F. KNUCHEL**  
vormals Osburg-Stroebele  
Rämistrasse 17 \* Zürich \* zur freien Schule  
**Vollständige Hotels-Einrichtungen**  
Polster-Möbel  
Möbel in allen Holz- und Styl-Arten  
Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Woldecken.